



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction  
140 O'Connor Street  
140, rue O'Connor  
Ontario  
Ottawa  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CLMBO Chancery Relocation Project	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 08915-200250/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20200250	<b>Date</b> 2020-12-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SFG-356-79264	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg356.08915-200250	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2020-12-16</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Steele, Harold	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg356
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-1111 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet Amendement fait partie des documents de soumission.**

La modification 004 est émise pour les suivantes :

(1) Pour fournir des questions et des réponses

---

(1)

Question 18

Lorsque nous lisons la boîte de notes ci-dessus, nous comprenons que nous avons besoin du numéro d'assurance sociale pour continuer.

Cependant, nous n'avons pas de numéro d'assurance sociale du tout, étant une entité non résidente.

D'après ce qui est indiqué dans l'encadré ci-dessus, nous ne pouvons pas nous inscrire en ligne car nous n'avons pas de numéro d'assurance sociale commençant par un chiffre autre que 9

Nous ne sommes pas censés contacter les bureaux des BSF énumérés, dans notre cas Fraser Valley and Northern, car nous n'avons pas de NAS commençant par 9

En tant que tel, le système ne nous permet pas d'aller plus loin avec l'absence de NAS.

Veillez nous en informer.

Réponse 18

Un numéro d'assurance sociale (SIM) n'est pas nécessaire pour s'inscrire à un numéro d'entreprise de passation de marchés (NAP).

Si vous souhaitez faire des affaires avec le gouvernement du Canada, vous devez d'abord enregistrer votre entreprise auprès de l'Agence du revenu du Canada (ARC) pour obtenir un numéro d'entreprise NON RÉSIDENT (NE).

Non-résidents

Vous pouvez exercer une activité commerciale au Canada même si vous n'avez pas [d'établissement permanent](#) au Canada.

Les non-résidents qui veulent s'inscrire à la TPS/TVH doivent remplir le formulaire [RC1, Demande de numéro d'entreprise](#), et envoyer leur demande par télécopieur ou par courrier au bureau des services fiscaux pour les non-résidents ci-dessous :

Les formulaires RC1 à remplir pour le NE ou les formulaires de Revenu Canada - NE des non-résidents : <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/formulaires-publications/formulaires/rc1.html>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
08915-200250

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FG 356

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Vous devrez remplir les pages 1 à 4 inclus + une page 13 signée ainsi qu'une preuve de l'enregistrement de votre entreprise dans l'État ou le pays où votre société est enregistrée.

Pour les non-résidents, veuillez vous adresser au bureau des services fiscaux de Londres-Windsor à l'adresse suivante

Adresse :

Enregistrement et sécurité des non-résidents, section 484

Bureau des services fiscaux de la vallée du Fraser

Agence du revenu du Canada

9755 King George Boulevard

Surrey BC V3T 5E1

Téléphone

Nos heures de service sont de 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi (heure locale, toute l'année).

Nous acceptons les appels à frais virés par réponse automatisée. Veuillez noter que vous pouvez entendre un bip et subir un délai de connexion normal.

Pour les inscriptions :

Téléphone : 604-587-7247

Sans frais (Canada/États-Unis) : 1-866-705-1785

Pour la sécurité :

Téléphone : 604-587-7212

Sans frais (Canada/États-Unis) : 1-866-705-1770

Fax :

604-586-6442

Ensuite, une fois que vous avez reçu votre NE de l'ARC, vous pouvez inscrire votre entreprise dans le système de renseignements sur l'inscription des fournisseurs (DIF) en accédant à la page "S'inscrire comme fournisseur" du site [buyandsell.gc.ca](http://buyandsell.gc.ca).

N'oubliez pas de suivre toutes les étapes et d'entrer les informations requises : votre numéro d'entreprise (NE), (ou numéro de TPS) ; la dénomination sociale de votre entreprise (Important : la dénomination sociale doit être exactement la même que celle que vous avez enregistrée dans le système de NE de l'ARC). Ensuite, vous devrez compléter votre profil ; adresse et coordonnées. Lors de votre inscription dans le système SRI, prenez le temps d'identifier tous les biens ou services de la section (produits) que vous pouvez fournir.

Note : Les agents de négociation des contrats recherchent souvent les fournisseurs potentiels par description ou par code de produit. Il est donc important de dresser la liste de ce que vous vendez pour vous rendre visible aux acheteurs gouvernementaux.

En plus de votre inscription dans SRI, nous vous conseillons de consulter et de soumettre les appels d'offres qui vous intéressent sur [www.buyandsell.gc.ca/tenders](http://www.buyandsell.gc.ca/tenders)

Vous pouvez effectuer une recherche par mot ou utiliser les mêmes codes GSIN (marchandises) que ceux que vous avez saisis dans le compte DRS et PBN.

Nous espérons que les informations ci-dessus vous seront utiles.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
08915-200250

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FG 356

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**